

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-fourth Legislature, first session

1991, chapter 50

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ  
DE RÉCUPÉRATION, D'EXPLOITATION ET DE  
DÉVELOPPEMENT FORESTIERS DU QUÉBEC AND  
THE ACT RESPECTING THE GOVERNMENT AND  
PUBLIC EMPLOYEES RETIREMENT PLAN**

---

**Bill 176**

Introduced by Mr Albert Côté, Minister of Forests

Introduced 6 November 1991

Passage in principle 14 November 1991

Passage 4 December 1991

**Assented to 5 December 1991**

---

**Coming into force: 5 December 1991**

---

**Acts amended:**

Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10)

Act respecting the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (R.S.Q., chapter S-12)

---





## CHAPTER 50

### An Act to amend the Act respecting the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec and the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

[Assented to 5 December 1991]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. S-12,  
s. 27.1,  
added

**1.** The Act respecting the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (R.S.Q., chapter S-12) is amended by inserting, after section 27, the following section:

Application  
of R-10

**“27.1** The Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10) applies to the employees of the Company, but only in respect of regular employees.”

c. R-10,  
Sched. II,  
am.

**2.** Schedule II to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10) is amended by adding, after the words “the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec” in paragraph 1, the words “, subject to section 27.1 of the Act respecting the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (R.S.Q., chapter S-12).”

Coming into  
force

**3.** This Act comes into force on 5 December 1991 and has effect from 1 July 1983.